

III

(Akti, sprejeti v skladu s Pogodbo EU)

AKTI, SPREJETI V SKLADU Z NASLOVOM V POGODBE EU

SKUPNI UKREP SVETA 2007/334/SZVP

z dne 14. maja 2007

o spremembi in podaljšanju Skupnega ukrepa 2006/304/SZVP o ustanovitvi enote EU za načrtovanje (EUPT Kosovo) v zvezi z morebitno operacijo EU za krizno upravljanje na področju pravne države in morebitnih drugih področjih na Kosovu

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

treba v tem obdobju zagotoviti tesno usklajevanje med vodjo EUPT Kosovo in vodjo operacije EU za krizno upravljanje na Kosovu.

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 14 Pogodbe,

- (5) Skupni ukrep 2006/304/SZVP bi bilo treba podaljšati in ustrezno spremeniti –

ob upoštevanju naslednjega:

SPREJEL NASLEDNJI SKUPNI UKREP:

- (1) Svet je 10. aprila 2006 sprejel Skupni ukrep 2006/304/SZVP⁽¹⁾ o ustanovitvi enote EU za načrtovanje (EUPT Kosovo) v zvezi z morebitno operacijo EU za krizno upravljanje na področju pravne države in morebitnih drugih področjih na Kosovu.

Člen 1

Skupni ukrep 2006/304/SZVP se spremeni:

- (2) Svet je 11. decembra 2006 sprejel Skupni ukrep 2006/918/SZVP o spremembi in podaljšanju Skupnega ukrepa 2006/304/SZVP.

1. člen 5 se spremeni:

- (a) odstavek 3 se nadomesti z naslednjim:

- (3) Politični in varnostni odbor je 27. marca 2007 priporočil podaljšanje EUPT Kosovo za nadaljnje obdobje, načeloma do 1. septembra 2007, vendar je ta datum odvisen od trenutno potekajočih razprav v Združenih narodih.

„3. GS/VP usmerja vodjo EUPT Kosovo. Po ustanovitvi operacije EU za krizno upravljanje na Kosovu in pred začetkom operativne faze operacije GS/VP usmerja vodjo EUPT Kosovo prek vodje operacije EU za krizno upravljanje na Kosovu, ko bo slednji imenovan.“;

- (4) Da bi na dan prenosa izbranih nalog Začasne misije Združenih narodov na Kosovu (UNMIK) na operacijo EU za krizno upravljanje na Kosovu po sprejetju resolucije Varnostnega sveta Združenih narodov zagotovili nemoten prehod od UNMIK na operacijo EU za krizno upravljanje, bi bilo treba med obdobjem prehoda EUPT Kosovo uporabiti kot sredstvo za oblikovanje operacije EU za krizno upravljanje na Kosovu. S tega vidika bi bilo

- (b) odstavek 4 se nadomesti z naslednjim:

„4. Vodja EUPT Kosovo vodi EUPT Kosovo in zagotavlja njegovo tekoče upravljanje. Po ustanovitvi operacije EU za krizno upravljanje na Kosovu in pred začetkom operativne faze operacije vodja EUPT Kosovo deluje pod nadzorom vodje operacije EU za krizno upravljanje na Kosovu, ko bo slednji imenovan.“;

⁽¹⁾ UL L 112, 26.4.2006, str. 19. Skupni ukrep, kakor je bil spremenjen s Skupnim ukrepom 2006/918/SZVP (UL L 349, 12.12.2006, str. 57).

(c) odstavek 5 se nadomesti z naslednjim:

„5. Vodja EUPT Kosovo poroča GS/VP. Po ustanovitvi operacije EU za krizno upravljanje na Kosovu in pred začetkom operativne faze operacije vodja EUPT Kosovo poroča GS/VP prek vodje operacije EU za krizno upravljanje na Kosovu, ko bo slednji imenovan.“;

(d) doda se naslednji odstavek:

„6. Ko Politični in varnostni odbor doseže načelni dogovor o imenovanju vodje operacije EU za krizno upravljanje na Kosovu, ustrezno povezovanje in usklajevanje zagotavlja vodja EUPT Kosovo.“

2. člen 7 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 7

Sodelovanje tretjih držav

Brez poseganja v avtonomijo odločanja EU in v njen enotni institucionalni okvir se lahko tretje države povabi, da po ustanovitvi operacije EU za krizno upravljanje na Kosovu prispevajo k EUPT Kosovo, če prevzemajo stroške za osebje, ki so ga dodelile, vključno s plačami, zdravstvenim zavarovanjem, dodatki, zavarovanjem povečanega tveganja ter stroški potovanja na območje misije in nazaj, in po potrebi h kritju tekočih stroškov EUPT Kosovo.

Svet pooblašča PVO za sprejetje ustreznih odločitev o spremembi ponujenih prispevkov.“

3. člen 14 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 14

Pregled

Svet do 15. julija 2007 oceni, ali naj se EUPT Kosovo nadaljuje po 1. septembru 2007, ob upoštevanju potrebe po gladkem prehodu na morebitno operacijo EU za krizno upravljanje na Kosovu.“

4. člen 15(2) se nadomesti z naslednjim:

„2. Veljati preneha 1. septembra 2007.“

Člen 2

Referenčni finančni znesek iz člena 1(4) Skupnega ukrepa 2006/918/SZVP se poveča za 43 955 000 EUR, da se pokrijejo stroški povezani z mandatom EUPT Kosovo v obdobju od 1. junija 2007 do 1. septembra 2007.

Člen 3

Ta skupni ukrep začne veljati na dan sprejetja.

Člen 4

Ta skupni ukrep se objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju, 14. maja 2007

Za Svet

Predsednik

F.-W. STEINMEIER